

315965-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Nuclear safety services – Erstellung von Vorprüfunterlagen zur Genehmigung und Errichtung eines Spaltstofflagers im Laborflügel M

OJ S 89/2026 08/05/2026

**Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí**

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Europäische Kommission, Gemeinsame Forschungsstelle (JRC)

R-phost: jrc-procurement-karlsruhe@ec.europa.eu

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Institiúid, comhlact nó gníomhaireacht de chuid an AE

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Erstellung von Vorprüfunterlagen zur Genehmigung und Errichtung eines Spaltstofflagers im Laborflügel M

Cur síos: Das Angebot umfasst die Erstellung von genehmigungsfähigen Vorprüfunterlagen, die Unterstützung des Genehmigungsverfahrens, die Erstellung der Ausschreibungsunterlagen und die Unterstützung bei der Vergabe für den Bau und die Inbetriebnahme des Spaltstofflager Flügel-M des JRC Karlsruhe. Auf Basis einer vorhandenen Konzeptplanung sind folgende Unterlagen und Nachweise zu erbringen: a) die Entwurfsplanung mit den notwendigen Systembeschreibungen, Auslegungsberechnungen (Wärmeabfuhrrechnungen, Abschirmrechnungen, Kritikalitätsrechnungen und Standsicherheitsnachweisen nach KTA 2201), Pläne und Zeichnungen sowie die sicherheitstechnischen Nachweise zur sicheren Lagerung und Handhabung (Einrichtungen zum Transport von und zum Lager sowie Be- und Entladung des Lagers) entsprechend der in der Genehmigung aufgeführten Spaltstoffmengen des Flügel M, b) die Erstellung der VPU auf Basis der Entwurfsplanung und die Unterstützung des Genehmigungsprozesses bis zum Abschluss des Genehmigungsprozesses, c) die Erstellung der Fertigungsunterlagen, d) die Erstellung der Ausschreibungsunterlagen zur Umsetzung und Unterstützung bei der Vergabe.

Aitheantóir an nós imeachta: 88d9c688-6084-410c-a158-0ec8959d9905

Aitheantóir inmheánach: EC-JRC/KRU/2026/RP/1304

An cineál nós imeachta: Teoranta

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 98113100 Nuclear safety services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Ghearmáin

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Bitte konsultieren Sie die Auftragsunterlagen.

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Stehen die elektronischen Kommunikationsmittel nach Abschnitt 5.1.11 in den letzten 5 Kalendertagen vor dem in Abschnitt 5.1.12 angegebenen Schlusstermin nicht zur Verfügung oder ist ihre Funktion gestört, behält sich der öffentliche Auftraggeber das Recht vor, diese Frist zu verlängern und die Verlängerung unter der in Abschnitt 5.1.11 angegebenen Internetadresse bekanntzugeben, ohne zuvor eine Berichtigung der vorliegenden Bekanntmachung zu veröffentlichen. Wirtschaftsteilnehmer, die an dieser Ausschreibung interessiert sind, werden gebeten, sie unter der in Abschnitt 5.1.11 angegebenen Adresse zu abonnieren, damit sie benachrichtigt werden, wenn neue Informationen oder Unterlagen veröffentlicht werden.

Bunús dlí:

Rialachán (AE, Euratom) 2024/2509

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Erstellung von Vorprüfunterlagen zur Genehmigung und Errichtung eines Spaltstofflagers im Laborflügel M

Cur síos: Das Angebot umfasst die Erstellung von genehmigungsfähigen Vorprüfunterlagen, die Unterstützung des Genehmigungsverfahrens, die Erstellung der Ausschreibungsunterlagen und die Unterstützung bei der Vergabe für den Bau und die Inbetriebnahme des Spaltstofflager Flügel-M des JRC Karlsruhe. Auf Basis einer vorhandenen Konzeptplanung sind folgende Unterlagen und Nachweise zu erbringen: a) die Entwurfsplanung mit den notwendigen Systembeschreibungen, Auslegungsberechnungen (Wärmeabfuhrrechnungen, Abschirmrechnungen, Kritikalitätsrechnungen und Standsicherheitsnachweisen nach KTA 2201), Pläne und Zeichnungen sowie die sicherheitstechnischen Nachweise zur sicheren Lagerung und Handhabung (Einrichtungen zum Transport von und zum Lager sowie Be- und Entladung des Lagers) entsprechend der in der Genehmigung aufgeführten Spaltstoffmengen des Flügel M, b) die Erstellung der VPU auf Basis der Entwurfsplanung und die Unterstützung des Genehmigungsprozesses bis zum Abschluss des Genehmigungsprozesses, c) die Erstellung der Fertigungsunterlagen, d) die Erstellung der Ausschreibungsunterlagen zur Umsetzung und Unterstützung bei der Vergabe. Aitheantóir inmheánach: EC-JRC/KRU/2026/RP/1304

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 98113100 Nuclear safety services

Aicmiú breise (cpv): 71242000 Project and design preparation, estimation of costs, 71310000 Consultative engineering and construction services, 71311300 Infrastructure works consultancy services, 71314300 Energy-efficiency consultancy services, 71321000 Engineering design services for mechanical and electrical installations for buildings, 71321400 Ventilation consultancy services, 71323100 Electrical power systems design services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: sofern sie mit dem Grundprojekt übereinstimmen, können neue Dienstleistungen oder Arbeiten, die in der Wiederholung ähnlicher Dienstleistungen oder Arbeiten bestehen, bis zu 50 % des ursprünglichen Vertrags dem ursprünglichen Auftragnehmer im Verhandlungsverfahren ohne vorherige Vereinbarung anvertraut werden Veröffentlichung einer Auftragsbekanntmachung.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Ghearmáin

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Bitte konsultieren Sie die Auftragsunterlagen.

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 20 Míonna

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Eolas faoi fhógraí a bhí ann roimhe seo:

Aitheantóir an fhógra a bhí ann roimhe seo: 196340-2026

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 6

An líon uasta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 10

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Bitte konsultieren Sie die Auftragsunterlagen.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/88d9c688-6084-410c-a158-0ec8959d9905-CN?#anchorDocuments>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Funding and Tenders Portal

URL: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/88d9c688-6084-410c-a158-0ec8959d9905-CN?#anchorDocuments>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=88d9c688-6084-410c-a158-0ec8959d9905>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Bulgáiris, Seicis, Danmhairgis, Gearmáinis, Gréigis, Béarla, Spáinnis, Eastóinis, Fionlainnis, Fraincis, Gaeilge, Cróitis, Ungáiris, Iodáilis, Liotuáinis, Laitvis, Máltais, Ollainnis, Polainnis, Portaingéilis, Rómáinis, Slóvaicis, Slóivéinis, Sualainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 15/06/2026 16:30:59 (UTC+02:00) Am

Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea
Sonrascú leictreonach: Ceadmhach
Úsáidfear ordú leictreonach: tá
Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Gerichtshof der Europäischen Union

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:
Europäische Kommission, Gemeinsame Forschungsstelle (JRC)

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Europäische Kommission, Gemeinsame Forschungsstelle (JRC)

Uimhir chlárúcháin: COM

Roinn: JRC.G - Nuclear Safety and Security

Seoladh poist: Hermann-von-Helmholtz-Platz 1

Baile: Eggenstein-Leopoldshafen

Cód poist: D-76344

Foroinn tíre (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: jrc-procurement-karlsruhe@ec.europa.eu

Teil.: +32 2 299 11 11

Seoladh idirlín: <https://ec.europa.eu/jrc/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Gerichtshof der Europäischen Union

Uimhir chlárúcháin: CURIA

Seoladh poist: Rue du Fort Niedergrünwald

Baile: Luxembourg

Cód poist: L-2925

Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)

Tír: Lucsamburg

R-phost: GC.Registry@curia.europa.eu

Teil.: +352 4303-1

Seoladh idirlín: <http://curia.europa.eu>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Europäische Kommission

Uimhir chlárúcháin: EUCOM

Seoladh poist: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21
Baile: Brussels
Cód poist: B-1050
Foroinn tíre (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)
Tír: An Bheilg
R-phost: jrc-procurement-karlsruhe@ec.europa.eu
Teil.: +32 2 299 11 11
Seoladh idirlín: <https://commission.europa.eu/>
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 0e81b6d7-407a-49d5-b95a-9acdf5661a56 - 02
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 07/05/2026 11:42:49 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 315965-2026
Uimhir eagráin IO S: 89/2026
Dáta foilsithe: 08/05/2026